1401 M

1) **DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÁ (ORIGINALE)**
(Direttiva 2006/42/CE,allegato II, 1A)

2) Fabbricante: **KATO IMER** S.p.A.

3) Indirizzo: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

4) File tecnico compilato da: Direttore tecnico KATO IMER S.p.A.

5) Indirizzo: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

6) Dichiara che la macchina categoria: CRAWLER COMPACT DUMPER

7) Tipo: CARRY 107

8) Numero di serie: MC003250

9) Potenza netta installata (kW/rpm): 6 / 3600

10) È conforme ai requisiti della Direttiva Macchine **2006/42/CE**, come modificata e alla legislazione nazionale che la traspone.

11) È conforme alle condizioni della Direttiva 2000/14/CE modificata dalla 2005/88/CE "emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto" e alla legislazione nazionale che la traspone. (Dlgs.262/2002).
- Categoria macchina: Dumper *annesso I n°18*
- Procedure applicate per le valutazioni di conformità: *controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, all. VI. (1ª procedura).*
- *Ente notificato:VERICERT S.r.l.-Via L.Masotti, 5 - 48124 Fornace Zarattini (RA)- Italy- N.B.1878*
- Livello di potenza sonora misurato: L_{WA} **99 dB**
- Livello di potenza sonora garantito: L_{WA} **100 dB**

12) È conforme alle condizioni della seguente direttiva: 2014/30/UE

13) Sono state applicate le seguenti norme armonizzate: EN ISO 12100; EN ISO 3744; EN 474 -1; EN 474 -6

14) Luogo/Data: San Gimignano 08 - 2019

15) Nome : **Takaue Masashi**

16) Posizione: Presidente KATO IMER S.p.A.

ENGLISH (Translation)

1) DECLARATION OF CONFORMITY
(Directive 2006/42/EC , Annex II, 1A)
2) Manufacture:
3) Address:
4) Technical file compiled by: KATO IMER S.p.A. Technical department manager.
5) Address:
6) Hereby we declare that the machine category: dumper
7) Type:
8) Serial number:
9) Net power installed (kW/rpm):
10) Is in conformity with the provisions of the <<Machinery Directive>> 2006/42/EC, as amended and the regulations transposing it into national law;
11) Also complies with the provisions "noise emission in the environment by equipment for use outdoors" directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC and the regulations transposing it into national law
- Machine category: dumper, *Annex I n°18*
- Conformity assessment procedure followed: internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI. (1st procedure)
- The notified body :
- Measured sound power level:
- Guaranteed sound power level:
12) The following respective requirements fulfil:
13) Harmonized EN - standards taken:
14) Place/Date :
15) Name :
16) Position:

FRENCH (Traduction)

1) DECLARATION « CE » DE CONFORMITE
(Directive 2006/42/CE, annexe II , 1A)
2) Nom du constructeur:
3) Adresse:
4) Fichier technique rédigé par: Directeur technique KATO IMER S.p.A.
5) Adresse:
6) Déclare que la machine décrite ci-dessous désignée: transporteur
7) Type du materiel:
8) Numéro de série:
9) Puissance net installée:
10) Est conforme aux dispositions de la directive «machines » 2006/42/CE modifiée et aux législations nationales la transposant :
11) Est également conforme aux dispositions de la directive « émissions sonores des équipements utilisés à l'extérieur des bâtiments » 2000/14/CE modifiée par la directive 2005/88/CE et aux législations nationales la transposant.
- Machine:transporteur, *annexe I n°18*
- Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité :*procédure de contrôle interne de la production, avec évaluation de la documentation technique et contrôle périodique, annex VI.*
- Organisme notifié :
- Niveau de puissance acoustique mesuré :
- Niveau de puissance acoustique garanti :
12) Est également conforme aux dispositions de la directive suivantes :
13) Est conforme aux normes harmonisées suivantes:
14) Adresse /Date :
15) Signataire :
16) Qualite du signataire :

SPANISH (Traducciòn)

1) DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD
(Directriz 2006/42/CE, anexo II, 1A)
2) Fabricante:
3) Direccion:
4) Archivo técnico compilado por: Director técnico KATO IMER S.p.A.
5) Direccion:
6) Con el presente documento declaramos que la maquina categoria: transportador
7) Tipo:
8) Numero de serie:
9) Potencia neta instalada:
10) Cumple la Directriz Maquinas 2006/42/CE, incluidas les modificationes de la misma:
11) Cumple la Directriz 2000/14/CE enmendada por la 2005/88/CE sobre "emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre" incluidas les modificationes de la misma:
- Categoria maquina: transportador, *anexo I n°18*
- Procedimiento de evaluación de la conformidad que se ha seguido: *control de la producción con evaluación de la documentación técnica y comprobaciones periódicas, anexo VI.*
- Organismo notificado:
- Nivel de potencia acústica medido:
- Nivel de potencia acústica garantizado:
12) Satisfacen la siguente directriz:
13) Cumplen les normas armonizadas:
14) Direccion /Data
15) Nombre:
16) Puesto:

GERMAN (Übersetzung)

1) EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
(Direktive 2006/42/EG, Nachtrag II, 1A)
2) Hersteller:
3) Adresse:
4) Technische Datei erstellt von: Technischer Leiter KATO IMER S.p.A
5) Adresse:
6) Erklärt hiermit, dass die Maschine-Kategorie : Transporter
7) Typ :
8) Seriennummer:
9) Installierte Nutzleitung
10) Konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 2006/42/EG) inklusive deren Änderungen, und der nationalen Gesetzgebung welch diese Bestimmungen umsetzt:
11) Konform ist mit den Bedingungen der EG-Richtlinie 200/14/EG geändert durch 2005/88/EG über «umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen», inklusive deren Änderungen.
- Maschine-Kategorie: Transporter, *Nachtrag I n°18*
- Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren : *interne fertigungskontrolle mit begutachtung der technischen unterlagen und regelmässiger prüfung, Anhang VI.*
- Der beteiligten benannten Stelle :
- Gemessener Schalleistungspegel :
- Garantiertter Schalleistungspegel :
12) Konform ist mit den folgenden Bedingungen der EG-Richtlinie :
13) Folgende harmonisierte Normen zur Anwendung gelangen:
14) Adresse /Datum :
15) Name :
16) Position:

DUTCH (Vertaling)

1) EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(EG-Richtlijn 2006/42/EG, Anhang II, 1A)
2) Fabrikant:
3) Adres:
4) Technisch bestand opgesteld door: Technisch directeur KATO IMER S.p.A..
5) Adres:
6) Hierbij werklaren wij dat onderstaande machines categorie: dumper
7) Type:
8) Serie Nummer:
9) Netto geinstalleerd vermogen:
10) Overeenstemmen met de gewijzigde richtlijn EG-Richtlinie 2006/42/EG en de naar nationale wetgeving transponerende regelingen.
11) Voldoest bovendien aan de bepalingen van de richtlijn 2000/14/EG, gewijzigd door 2005/88/EG „Geluidsemissein het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis" en de naar nationale wetgeving transponerende regelingen.
- Machines categorie: dumper , *anhang I n°18*
- Overeenstemmingsbeoordelingsprocedure: *interne controle van productie met beoordeling van technische documentatie en periodieke keuring, bijlage VI.*
- Betrokken aangemelde instantie:
- Gemeten geluidsvermogensniveau:
- Gewaarborgd geluidsvermogensniveau:
12) De volgende respectievelijke eisen voldoen:
13) Geharmoniseerde EN-Standaarden:
14) Adres /Datum:
15) Naam:
16) Functie:

DANISH (Oversættelse)

1) OVERENSSTEMMELSES ERKL RING
(Direktiv 2006/42/EC, annex II, 1A)
2) Produktion:
3) Adresse:
4) Teknisk fil kompileret af: Teknisk direktør KATO IMER S.p.A.
5) Adresse:
6) Vierkel re herved at maskinen kategori: dumper
7) Type:
8) Serie nummer:
9) Netto Ydelse:
10) Er i overensstemmelse med Direktiv 2006/42/EC, som tilrettet
11) Opfylder bestemmelser med seneste andringer for « stojudslip i miljoet for undendors udstyr » direktiv 2000/14/EC tilrettet med 2005/88/EC og reguleringer omsat til national lov :
-Maskinen kategori: dumper, *annex I n°18*
-Procedure ansogt for opfyldelse af regler vedrorende : *intern kontrol af produktion med fastsattelse af teknisk dokumentation og periodisk kontrol, annex VI.*
-Anmeldt til :
-Malt stojnivot :
-Garanteret stojnivot :
12) Folgende respektive krav opfylder
13) Harmoniseret EN-standard er opfyldt
14) Adresse / Dato
15) Navn:
16) Stilling:

KATO IMER S.p.A.
53037 San Gimignano (SI) Loc. Cusona - Italy
Phone: +39 0577 951 21 - Fax: +39 0577 982 400